

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE GENERALE



Distr.
GENERALE

A/C.5/871 26 juillet 1961 FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

Seizième session CINQUIEME COMMISSION

COORDINATION, SUR LE PLAN ADMINISTRATIF ET BUDGETAIRE, DE L'ACTION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, DES INSTITUTIONS SPECIALISEES ET DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE

Annexe explicative au projet de budget pour l'exercice 1962 Note du Secrétaire général

- 1. On trouvera dans la présente annexe au projet de budget pour 1962, qui est présentée conformément à l'article 3.3 du règlement financier, des données relatives aux budgets de 1962 de l'Organisation des Nations Unies, de neuf institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ainsi que des renseignements correspondants pour les années précédentes.
- 2. Les institutions spécialisées sur lesquelles des données sont fournies dans la présente annexe sont les suivantes :
 - i) Organisation internationale du Travail;
 - ii) Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture;
 - iii) Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture;
 - iv) Organisation de l'aviation civile internationale;
 - v) Union postale universelle;
 - vi) Organisation mondiale de la santé;
 - vii) Union internationale des télécommunications;
 - viii) Organisation météorologique mondiale;
 - ix) Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime.

Les chiffres et renseignements concernant l'Agence internationale de l'énergie atomique sont communiqués à l'Assemblée générale, pour information, conformément au paragraphe 3 de l'article XVI de l'Accord qui régit les relations entre l'Agence et l'Organisation des Nations Unies /résolution 1145 (XII) et annexe/.

Aux termes des accords qui régissent leurs relations avec l'Organisation des Nations Unies, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et le Fonds monétaire international ne sont pas tenus de communiquer à l'ONU des renseignements de ce genre.

- 3. On trouvera dans les tableaux ci-joints une analyse des crédits ouverts ou demandés, qui ont été groupés sous les rubriques suivantes :
 - Tableau A. Récapitulation des crédits ouverts ou demandés pour 1962 et 1961 et des dépenses de 1960.
 - Tableau B. Récapitulation des crédits ouverts ou demandés, par grande catégorie de dépenses, 1961 et 1962.
 - Tableau C. Postes permanents :
 - Liste 1. Total des postes permanents pour 1960, 1961 et 1962.
 - Liste 2. Total des postes permanents pour 1962, selon le lieu d'affectation.

NOTE: Les taux de change suivants ont été utilisés: 1 dollar canadien = 1 dollar des Etats-Unis; 1 dollar des Etats-Unis = 4,30 francs suisses.

H Les notes des pages 8 à 15 se rapportent à ces tableaux.

A/C.5/871 Français Page 3

TABLEAU A

RECAPITULATION DES CREDITS OUVERTS OU DEMANDES POUR 1962 ET 1961 ET DES DEPENSES DE 1960 (Dollars des Etets-Unis)

		1962			1961			1960	
Organisation	Brut	Recettes	Net	Brut	Recettes	Net	Brut	Recettes	Net
Organisation des Nations Unies g/	73 533 500	5 348 500	68 185 000	72 969 300	5 531 530	67 437 770	65 TT2 849 ^D /	6 372 æ3 ^b /	, 59 400 826 ^b ,
Organisation internationale du Travail .	11 618 838	503 400 <mark>c</mark> /	/ 11 115 438	10 414 278	557 168	9 857 110	9 583 933	621 997	8 961 936
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	14 134 00ª/	, 1 255 000 ^E /	1 255 000 ^{g/} 12 879 000	11 299 897 <u>£</u> / <u>\$</u> / 1 356 162 <u>\$</u> / <u>\$</u> /	' 1 356 162 <u>8</u> / <u>5</u>	e/ 9 943 735 <mark>8</mark> .	9 943 735 ^{£7} 10 591 953	1 729 688 ^E /	8 862 265
Organisation des Nations Unies pour 1'éducation, la science et la culture	348 <i>1</i> 64 91	992 646	15 548 580	16 015 382	619 th6	15 070 703	13 507 868	1 029 290	12 478 578
Organisation de l'aviation civile internationale	4 924 81.3	841 813	4 083 000	9मम ०८८ म	823 446	4 057 000	4 620 290	898 882	3 721 408
Union postale universelle	1 007 985	84 885	923 100	/ _{प्} रापित 8ट्स	101 396	/च्रुभः। ८ट८	/ 646 552	714 95	610 135
Organisation mondiale de la santé $1/\sqrt{1/2}$	23 607 180	1 142 000	22 465 180	19 780 448	2 193 828	7 586 620	17 121 583 ¹ /	1 224 000	15 897 583 ³ /
Union internationale des télécommunications	3 246 024	125 700 ^k /	7 120 324	2 993 249	/ ^½ 000 ##I	2 849 249 [±] /	/ 2 315 269	148 125 ^k /	2 167 144
Organisation météorologique mondiale	710 268 ^m /	2 500	707 768 ^m /	611 319	2 500	648 879	655 105	2 500	652 605
Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime	471 100	14 850	466 250	288 500	200	288 000	284 307 <u>11</u> /	2 797	281 510
Agence internationale de l'énergie atomique	9 311 218 ^P /	3 150 218 ⁹ /	6 161 000 ^B /	9 095 996	2 927 9969/	6 168 000	7 303 909	2 145 7649/	5 158 145
/•	159 062 772	13 408 132	145 654 640	149 237 719	14 583 205	134 654 514	132 403 618	14 211 483	118 192 135

TABLEAU B
RECAPITULATION DES CREDITS OUVERTS OU DEMANDES, CLASSES PAR GRANDE CATEGORIE DE DEPENSES, 1961 ET 1962 (Dollars des Etats-Unis)

			rron)	ars des	Ecats-Onis)												
	UNESCO	OACI		UPU		SMO		TIU		MMO		IMCO	0	AIEA	1 1	TOTAL	
1961 Crédits ouverts	1962 Crédits ouverts	1961 Crédits ouverts	1962 Crédits (ouverts c	1961 Crédits ouverts	1962 Crédits demandés	1961 Crédits demandés	1962 Crédits demandés	1961 x/ Crédits ouverts	1962 Crédits demandés	1961 Crédits ouverts	1962 aa/ Crédits ouverts	1961 Crédits ouverts	1962 Crédits ouverts) Cits outs	1962 Crédits demandés	1961	1962
													,				
6 012 032 114 681	6 131 685 226 909	3 093 772 111 520 -	3 172 700 2½ 126 690 3	8 14 2 1 396	271 351 <u>9</u> / 33 721	8 792 678 140 880	9 454 278 159 950	1 676 039 124 920 <u>×</u> / -	1 760 755 272 232 <u>×</u> /	334 784 13 647	342 580 14 555	125 000 46 000	166 150 102 100	2 70068/ 1500h/	2 757 000 EE/ 168 000 hb/ -	70 445 283 2 758 659 101 194	74 178 337 3 388 113 113 214
17 700	29 700	36 760	39 720	2 767	58 2	ı	•	10 698	1 977	2 000	2 000	500	750	300	30 000	594 394	587 041
30 000 54 290 6 228 703	30 000 41 035 6 459 329	20 000 12 000 3 274 052	20 000 12 000 3 371 110 28	282 305	305 654	319 350 9 252 908	398 980 10 013 208	11 628 1 823 285	3 488 2 038 452	350 431	359 135	171 500	569 000	800 600 600 600	25 000 60 000 3 040 000	355 060 1 347 869 75 602 459	397 200 1 516 881 80 180 786
350 608	374 182	180 900	182 900	2 907	13 326	552 758	535 906	172 442	207 303	37 369	30 356	3 500	14 350	0031	198 000	564 005 4	4 715 336
693 581	705 167	316 740	324 877	∕ a •	/d -	876 147	941 632	262 546	12% 721	45 278	52 239	11 000	24 900	2200	250 000	8 206 370	8 890 941
106 110	107 626	30 190	१ टा१ ०१	116 94	148 837	180 366	191 818	31 674	39 860	13 528	14 054	2 000	009 †	700	000 84	1 016 033	1 134 867
129 229	144 420	20 000	20 000	5 047	1 256	957 867	1 028 914	28 198	5 628	1 000	051 ہ	000 9	19 050	25 ⁴ 0	263 000	2 628 951	2 899 838
24 500 23 600 1 327 628	24 500 72 340 <u>j/</u> 1 408 235	3 400 12 900 564 130	3 400 12 900 574 489	232 58 163	63 419	88 097 36 500 <u>9</u> / 2 691 735	87 219 36 500 9 / 2 821 989	23 109 517 969	22 116 561 628	2 500 99 675	2 275 103 044	6 500	000 1	00127	24 000 15 000 798 000	133 297 341 414 16 826 560	163 119 474 664 18 278 765
7 556 331	7 867 564	3 838 182	3 945 599 346	340 468	369 073 1	11 944 643	12 835 197	2 341 254	2 600 080	450 106	462 179 	200 500	335 900	3 7400	3 838 000	92 429 019	98 459 551
459 779 329 563 134 744	484 310 361 974 101 845	213 720	232 590 6	27 2 10 69 536 -	25 58 2 144 885 -	298 850 1 044 123 500 748	283 900 1 135 597 598 710	996 †5 24 693	- 098 †8 2†† 2†	32 453	111 Ot	8 000	20 000 2 050	388	1 000 180 000 30 000	2 489 973 3 701 687 700 492	2 601 961 4 064 496 785 505
175 000	178 755	171 000	95 600	305 6	11 628	487 195	624 385	<u> </u>	110 722	8 570	4 250	11 000	10 000	500	89 000	2 811 332	3 188 690
141 000 1 240 086	157 000	29 500	29 500 - 357 690 11	4 651 - 110 699	2 325 - 184 420	264 174 2 595 090	245 168 2 887 760	28 792 488 172 804	22 558 488 266 070	3 500 26 000bb/ 70 523	11 780 30 000 86 774	5 000	10 000	12,00	98 000	1 674 117 37 488 11 415 089	2 083 331 41 488 15 471

	ON	U	01	T	FA	0
	1961	1962	1961	1962	1961 <u>f</u> /	
articonia de démonses	Crédits	Crédits demandés	Crédits	Crédits	Crédits	C1 de
Catégorie de dépenses	ouverts	demandes	ouverts	ouverts	ouverts	<u>ae</u>
GROUPE I. PERSONNEL						
Traitements et salaires						
Postes permanents Personnel temporaire Main-d'oeuvre occasionnelle Heures supplémentaires et	35 593 300 1 473 400 •	36 915 500 1 752 400	5 411 195 251 995 101 194	5 735 938 262 796 113 214	6 457 841 263 220	7
sursalaire de nuit	437 300	427 000	15 520	15 702	41 149	
de congé annuel	233 900 518 500 <u>8</u> / 38 256 400	272 200 594 000 <u>8</u> / 39 961 100	167 787 5 947 691	169 178 6 296 828	50 000 204 314 <u>h</u> 7 016 524	/ <u>8</u>
Indemnités et prestations						
Indemnités pour charges de famille; indemnités pour frais d'études;						
frais de voyage connexes Cotisations à la Caisse commune des	2 159 500	2 207 000	407 741	430 763	442 770	
pensions du personnel	4 010 200	4 158 000	863 783	1 065 920	906 095	٦1
aux autres assurances sociales Indemnités d'installation, indem- nités versées à la cessation de	436 800	481 000	54 468	59 220	72 920	
service et primes de rapatriement. Remboursements de l'impôt national	962 100	1 072 400	140 020	173 500	84 650	
sur le revenu	167 000	2 39 500	3 8 073	<u>45 533</u>	41 800	
	7 735 600	8 157 900	1 504 085	1 774 936	1 548 235	<u>1</u>
TOTAL, GROUPE I	45 992 000	48 119 000	7 451 776	8 071 764	8 564 759	10
GROUPE II. SERVICES GENERAUX						_
Frais de voyage et de transport						
Frais de voyage en mission Membres Personnel Consultants Frais de voyage pour le congé dans	1 079 400 980 800	1 074 700 914 700	541 960 160 486 -	656 027 175 066	39 681 675 540 35 000	
les foyers Frais de voyage des fonctionnaires et des personnes à leur charge et	1 314 600	1 533 000	2 68 000	239 000	261 200	
frais de déménagement	862 500	975 200 11 000	127 100	172 500	85 900	
Autres Irais	11 000 4 248 300	11 000 4 508 600	1 097 546	1 242 593	1 097 321	<u>I</u>

RECAPITULATION DES CREDITS OUVERTS OU DEMANDES, CLASSES PAR GRANDE CATEGORIE DE DEPMSES, 1961 ET 1962 (suite)
(Dollars des Etats-Unis)

TOTAL	1961 1962	590 3 286 977 632 12 760 692 222 16 047 669 594 267 027 707 5 762 094 612 37 242 261	678 3 866 910 409 7 253 084 4, 045 049 702 4, 248 688 231 19 413 731 700 815 800	000 1 000	600 2 387 000 871 623 898 616 - 070 119 531 157 3 131 429 719 062 772	590 7 542 518 246 556 713	400 310 500 843 570 000 126 4 428 401 205 13 408 132 514 145 654 640
	ω	000 11 679 000 11 679 000 11 934 500 14 934 000 5 682 500 34 521	000 3 995 920 8 914 400 3 366 500 m/ 4 188 820 20 465	т.	898 842 871 10 616 10 616 96 070 898 1 066 157 149 237 719	7 981	419 534 5 100 14 583 134 654
AIEA	1 1962 Crds . Crédits ouvs demandés	200 11 265 0 300 1 473 0 1000 1 443 0 9630 2 009 5	130 70 0 2520 1 434 9 8627 986 4 702 45 3 136 8	ì	3461 326 8 3461 326 8 9 095 9 311 2	2 92 m 3 150 218m	2 927 3 150 218 6 168 6 161 000 ^{£E} /
IMCO	.1962 rédits uverts	20 200 12 500 32 700 15 000 44 100 ee/			1 350 1 350 1 350 1 471 100	a	3 600 1 250 4 850 8 850 1 66 250 6 1
Ī	1961 Crédits ouverts	18 000 10 000 16 000 88 000			288 500		dd/ 500 500 500 500 500 500 500 500 500 50
OMM	1962 aa Crédits ouverts	42 000 25 750 67 750 21 865 40 200 216 589	500 19 500 19 500	•	12 000 12		2 500 2 500 2 500 707 768
O	1961 Crédits ouverts	41 000 24 050 65 050 18 100 40 500 194 173	20 600 cc/ 23 100		4 000 4 000 671 379		2 500 2 500 2 500 868 879
UTT	1962 Crédits demandés	21 628 24 186 45 814 263 837 63 163			7 781 7 781 3 246 024	125 7001/	2 - 125 700 3 120 324 ² /2
	1961 x/ Crédits ouverts	32 558 26 621 59 185 350 255 59 302 641 546	• •		10 449 10 449 2 993 249	115 646 X /	28 354 Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z
OMS	1962 s Crédits és demandés	52/ 349 4795/ 31 378 213 25/ 217 692 26/ 213/ 26/ 272 5 395 855	1 109 164 1 794 964 2 904 128		2 175 000 VV 297 000 VV 297 000 VV 297 000 VV 29 0000 VV 29 000 VV	000 ZH9	22 465 180 ^W /
	1962 1961 Crédits Crédits demandés demandés	164 314 166 ^E / 978 1 214 213 142 1 528 379 419 320 ^E / 047 253 281 ^E / 028 4 826 070	921 409 1 546 326 884 2 467 735		\$000 000 \frac{\pi}{2000 0000 \frac{\pi}{2000 000000000000000000000000000000000	e83 000	000 885 1 510 828 885 2 193 828
IMI	1961 1962 Crédits Crédits ouverts demandé	150 001 161 113 489 156 263 490 318 12 791 24 28 140 56 415 120 583	73 256 55		828 844 1 007 985	,	12 093 10 000 89 303 74 885 101 396 84 885 727 448 923 100
<u> </u>	1962 Grédits Guverts	63 000 426 673 494 673 31 300 71 650 955 313		ı	23 900 23 900 23 900 4 924 813	156 000 544 613	75 000 66 200 841 813 14 083 000
OACI	1961 Crédits ouverts	68 000 11 018 363 1 018 363		1	23 900 23 900 4 880 446	154 800 533 446	69 000 66 200 6823 446 7 057 000
UNESCO	1962 Crédits ouverts	100 865 100 1729 100 1729 100 1729 100 1739 100 173	1 256 010 753 500 1 1 100 685 1 1 648 003 4 758 198		918 764 91	_ 500 000 [™]	500 15 000 1433 766 10 949 266 ¹⁰ / 15 548 580
NO	1961 Crédits ; ouverts	30 415 645 15 1 618 173k 15 2 033 818 15 323 355 15 398 178 15 3 995 437	1 016 878 783 000 881 116 00 1 782 620 0 1 163 614 =		20 20 30 = 16 015 382 30)0 500 000 [™] /	500 15 000 16 429 179 17 070 703 15 070 703

	ON			IT		'AO
	1961	1962	1961	1962	1961 <u>f</u> /	19
	Crédits	Crédits	Crédits	Crédits	Crédits	Cré
Catégorie de dépenses	ouverts	demandés	ouverts	ouverts	ouverts	dem
Services contractuels et autres						
Imprimerie	1 268 500	1 224 800	490 593	508 821	249 627	2
Tous autres services		6 252 300	450 599	532 548	837 738	10
	7 129 300	7 477 100	941 192	1 041 369	1 087 365	1 2
Fournitures et matériel de bureau	992 300	1 082 300	106 168	108 831	92 005	2
Locaux et matériel	4 289 300	4 491 500	217 980	253 281	82 126	22
TOTAL, GROUPE II	16 659 200	17 559 500	2 362 886	2 646 074	2 358 817	3 2
GROUPE III. PROGRAMMES ET TRAVAUX SPECIAUX						
Missions	2 848 800	2 540 900	-	-	-	
Subventions	5 955 000	3 955 000	-	· -	-	
Bourses d'études et de perfectionnemen		51 000 _h /	16 000	57 000	•	1 -
Divers	697 600b	492 300 ^b	<u>537 000</u>	788 000	<u>280 000</u> 1	<u> </u>
TOTAL, GROUPE III	9 562 400	7 039 200	553 000	845 000	280 000	- 0
GROUPE III (A). COUR INTERNATIONALE					-	
DE JUSTICE	75 5 700	815 800	-	-	-	
GROUPE IV. AUTRES CREDITS						
Provision pour dépenses non réglées Provision pour nouveaux projets, pour cas d'urgence et pour dépenses	-	-	1 000	1 000	-	
imprévues	_	_	_	_	69 600	20
Fonds de réserve	-	-	•	_	•	
Fonds de roulement	-	-	10 616	-	-	
Réserves non réparties	-	-	_	-	_	
Divers			35 000	55 000	<u>26 721</u>	
TOTAL, GROUPE IV	•	-	46 616	56 000	96 321	2(
20/1	70.0(0.200		10 1.11 070		11 000 00 7 f	$_{\prime}=$
TOTAL GENERAL, GROUPES I-IV 1961 1962	72 969 300	72 52 2 500	10 414 278	11 618 838	11 299 897 <u>°</u>	, 14 3 :
1902		73 533 500		11 010 030		
GROUPE V. RECETTES						
Provenant de fonds extra- budgétaires #	1 879 880 <mark>c/</mark> - <u>d</u> /	1 666 800 ^{<u>c</u>/}	441 868 13 800	383 400 12 100	1 278 400	91
au titre des services fournis à						
d'autres institutions	418 900	310 000	_	•	-	
Vente des publications	358 750	366 400	80, 000	80 000	-	2
Divers	2 874 000 ^e /	3 005 300 ^e /	21 500	27 900	<u>77 762</u>	3:
TOTAL, GROUPE V	5 531 530	5 3 48 500	5 57 16 8	503 400	1 356 162	1 2
	4-1					/
TOTAL NET 1961 1962	67 437 770	68 185 000	9 857 110	11 115 438	9 943 735 [£]	/ 12 8:

RABLEAU C

TABLEAU C

POSTE PERMANENTS

Liste 1. Total des postes permanents pour 1960, 1961 et 1962

	Total 1960	Total 1961	Total 1962
Organisation des Nations Unies a/	4 329	4 410	4 481
Organisation internationale du Travail $^{{f b}/}$	1 077	1 075	1 137
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	1 452	1 472 ^{c/}	1 695
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	1 054 <u>a</u> /	1 154 ^{e/}	1 150 <u>e</u> /
Organisation de l'aviation civile internationale	466	473	478
Jnion postale universelle	43	43	43
Organisation mondiale de la santé	1 543 ^{£/}	1 617 <u>f</u> /	1 645
Jnion internationale des télécommunications	273	344	345
rganisation météorologique mondiale	77	79	79
Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime	14	19	40
Agence internationale de l'énergie atomique g/	663	705	730
	10 991	10 686	11 823

POSTES PERMANENTS (suite)

Liste 2. Total des postes permanents pour 1962 par lieu d'affectation

	ONU	OIT	FAO	UNESCO	OACI	UPU	OMS	UIT	OMM	IMCO	AIEA	Total
frique												3 <u>4</u>
Accra	1		32 6	1 2								102
Addis-Abéba	94		О	2			167					187
Alexandrie							104					164
Brazzaville	1											1
Dar es-Salam	3	9										12
Lagos	9	5	1414	10	13							81
Rabat	4		7									11
Sirs-el-Layen			,	2								2
Tunis	5											5
Amérique centrale		1		14								15
La Havane	24	7	18		10							59
Mexico		•		25								25
San Salvador	1											1
	_											
Amerique du Nord					407*							407
Montréal	0 807¥	10	8	17	.01		11				6	2 949
New York	4	11	35	-1			127					177
Washington	т.		"				•					
Amérique du Sud	_											6
Bogota	5	1 4										6
Buenos Aires	2				12							25
Lima	1	12		7	12							25 9 2 6
Montevideo	1 3	1 5	18	ſ								
Rio de Janeiro	67	í	43									ונו
Santiago	01	_	72									
Asie												13
Bangalore	0=	13	70	2	12							173
Bangkok	87	1	70	3 21	12							22
Beyrouth		1		8								8
Djakarta	7			O				•				1
Kaboul	1 1	1										2
Karachi	3	21	20	9			228					281
New Delhi	í											1
Téhéran	_	1										1
Tokyo	2	11										13
Europe	3											3
Ankara	13	1										14
Belgrade	ĺ	ī										2
Berne	_	_				43 *						43
Bonn	23	7										30
Bruxelles	8	i										9
Copenhague	2						1.05					107
Genève	889	921*	20				661*	345*	79*			2 915
Hanovre	3											3
Istanbul		11										1.1 34
La Haye	33	1								مده ۱۰		24
Londres	6	9 7								40*		55 10
Moscou	3 4	7										10 4
Munich												1
Naples	1 5											5
Nuremberg	9	Ω		1 030*	24							1 072
Paris	1	9 1		± 0,00··	4 -T							2
Rome	15	6	1 367	ŧ								1 388
Stuttgart	1	Ü	-)01									
Trieste	2											2
Vienne	34	1									724*	759
	-	-									-	
Océanie		1					135 <u>c</u>	/				136
Manille	2	7					エノンー	•				2
Sydney	,											
Postes non répartis	207 <u>a</u> /	1+24	7	1			27					285
	- LC-b/	1 175	. /		1.=0	1	, (1	71 -				77 ()57
Total	4 481 ^b /	1 137	1 695	1 150	478	43	1 645	345	79	40	730	11 823

NOTES

TABLEAU A

Organisation des Nations Unies :

- Non compris les recettes provenant des contributions prélevées sur les traitements et indemnités du personnel (1962 : 7 400 000 dollars; 1961 : 6 730 000 dollars; 1960 : 6 501 117 dollars).
- Aux fins de comparaison, on a ajouté aux dépenses et aux recettes de 1960 508 668 dollars correspondant au coût des postes permanents imputé sur les recettes en 1960. Depuis le ler janvier 1961, les dépenses en question sont inscrites au budget ordinaire.

Organisation internationale du Travail:

c/ Y compris 383 400 dollars provenant du Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique.

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture :

- d/ Tranche 1962 du budget biennal proposé par le Directeur général pour 1962-1963.
- e/ Y compris une allocation forfaitaire du Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique (1962 : 918 400 dollars; 1960 et 1961 : 1 278 400 dollars).
- f/ Y compris 355 000 dollars du Fonds de roulement.
- g/ Les chiffres de 1961 représentent le solde des crédits ouverts (et des recettes prévues) pour les deux années 1960-1961, déduction faite des dépenses effectives de 1960.

Union postale universelle:

h/ Chiffres du budget revisé.

Organisation mondiale de la santé:

- i/ Non compris les réserves non réparties 1962 : 1 683 140 dollars; 1961 : 1 333 900 dollars; 1960 : 1 195 060 dollars.
- Aux fins de comparaison, on a ajouté aux chiffres de 1960 les dépenses d'administration et des services d'exécution engagées au titre du programme d'éradication du paludisme. Depuis 1961, les dépenses de ce genre sont inscrites au budget ordinaire.

Union internationale des télécommunications :

- Y compris les subventions ci-après versées au titre des dépenses d'administration : 1) par le Programme élargi d'assistance technique (1962 : 86 500 dollars; 1961 : 86 046 dollars; 1960 : 54 424 dollars); 2) par le Fonds spécial (1962 : 39 200 dollars; 1961 : 29 600 dollars; 1960 : 6 056 dollars).
- 1/ Chiffres du budget revisé.

Organisation météorologique mondiale:

M/ Y compris les crédits additionnels demandés pour 1961 au titre des augmentations de traitement et des indemnités du personnel de l'OMM, dont la rémunération est ainsi alignée sur le barème approuvé par l'ONU pour 1961 /résolution 24 (EC-XIII)/.

Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime :

n/ L'autorisation a été donnée de reporter sur 1960 le solde non utilisé (73 889 dollars) des crédits ouverts pour 1959; le montant brut des crédits ouverts pour 1960 s'est donc trouvé augmenté d'autant.

Agence internationale de l'énergie atomique :

- o/ Y compris les contributions bénévoles versées par les Etats membres et les subventions du Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique.
- p/ Crédits demandés, sous réserve de l'approbation de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

TABLEAU B

* Les recettes inscrites à la rubrique "Fonds extra-budgétaires" représentent, sauf indication contraire, l'allocation forfaitaire prélevée sur le Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique pour couvrir les dépenses d'administration et des services d'exécution engagées au titre des activités d'assistance technique pour lesquelles des crédits sont prévus au budget ordinaire des diverses organisations.

Organisation des Nations Unies :

- a/ Y ccmpris les frais de voyage des consultants.
- b/ Y compris les dépenses du secrétariat de la Caisse d'indemnisation pour les réfugiés persécutés du fait de leur nationalité sous le régime national-socialiste : 232 500 dollars (1961 : 206 000 dollars).

- c/ Y compris les versements que le Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique, le Fonds des contributions bénévoles gérées par le Haut Commissaire pour les réfugiés et la Caisse commune des pensions du personnel effectuent au titre des dépenses concernant ces programmes ou organismes et inscrites au budget ordinaire.
- d/ Les recettes provenant des contributions du personnel sont créditées au Fonds de péréquation des impôts aux termes de la résolution 973 (X) de l'Assemblée générale. Le montant estimatif des contributions du personnel est de 7 400 000 dollars (1961 : 6 730 000 dollars).
- e/ Y ccmpris les recettes provenant :
 - i) De la vente de timbres-poste de l'CNU : 1 267 800 dollars (1961 : 1 066 500 dollars);
 - ii) Des services destinés aux visiteurs, restaurants et services annexes : 658 500 dollars (1961 : 631 300 dollars);
 - iii) Des recettes accessoires : 1 079 000 dollars (1961 : 1 176 200 dollars).

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture :

- f/ Ce chiffre représente le solde des crédits ouverts pour 1960-1961, déduction faite des dépenses effectives de 1960, et comprend 355 COO dollars virés du Fonds de roulement et de réserve.
- g/ Tranche 1962 du budget biennal proposé par le Directeur général pour 1962-1963.
- h/ Y compris les frais de voyage des consultants à l'occasion de leur nomination et de leur rapatriement.
- i/ Y compris : campagne mondiale de lutte contre la faim : 400 000 dollars (solde nul en 1961); assistance technique au titre du programme ordinaire : 200 000 dollars; projet d'utilisation des excédents de denrées alimentaires (1961 : 80 000 dollars); programme spécial d'enseignement et de formation en Afrique (1961 : 200 000 dollars).

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture :

j/ Y compris : formation et bien-être du personnel : 69 340 dollars (1961 : 20 600 dollars); versements à titre gracieux : 3 000 dollars (1961 : 3 000 dollars).

- Y compris : amortissement du matériel de la cuisine et du restaurant : 10 000 dollars pour chaque année indiquée; conservation des bâtiments : 32 000 dollars (1961 : 13 000 dollars); construction de nouveaux locaux au Siège et dépenses connexes : 442 600 dollars (1961 : 473 000 dollars).
- 1/ Y compris services fournis pour des programmes en vertu de contrats spéciaux signés avec des organisations nationales et internationales ainsi qu'avec des particuliers.
- m/ Y compris subvention de 442 000 dollars provenant du Programme élargi d'assistance technique et contribution d'un Etat Membre au titre des dépenses locales (58 000 dollars pour chacune des années indiquées).
- n/ Non compris une contribution de 10 000 dollars du Gouvernement cubain pour chacune des années indiquées, déjà déduite des crédits ouverts pour 1961-1962.

Union postale universelle

- o/ Y compris l'indemnité pour conjoint à charge et l'indemnité de cherté de vie pour le personnel en retraite.
- Conformément à la décision du Congrès postal universel d'Ottawa (Documents, Vol. II, page 68), le Bureau international peut continuer à virer à la Caisse des pensions du personnel, dans la mesure où les calculs actuariels en montrent la nécessité, tout solde qui reste disponible une fois que l'Union postale universelle a couvert ses dépenses annuelles ordinaires dont le montant est déterminé par le Congrès. En 1961, ces virements ont atteint un total de 84 396 dollars.

Organisation mondiale de la santé:

- Y compris, pour chacune des années indiquées, 6 500 dollars pour les frais de représentation et 30 000 dollars pour la formation du personnel.
- Y compris : 81 700 dollars pour l'Assemblée mondiale de la santé
 (1961 : 71 220 dollars), 25 800 dollars pour le Conseil exécutif et ses
 comités (1961 : 17 000 dollars), 182 300 dollars pour l'impression de
 publications techniques (1961 : 178 000 dollars), 33 000 dollars pour
 l'impression des rapports des comités d'experts (1961 : 33 000 dollars),
 26 679 dollars (solde) représentant les frais d'imprimerie du Secrétariat
 (1961 : 14 946 dollars).
- t/ Y compris les livres pour la bibliothèque : 31 565 dollars pour chacune des années indiquées.

- u/ Y compris : réserve pour cas d'urgence : 100 000 dollars
 (1961 : 42 000 dollars); formation de chercheurs : 75 000 dollars;
 contribution au Compte spécial pour l'éradication du paludisme :
 2 000 000 dollars.
- v/ Représente le montant du Fonds du bâtiment du Siège.
- w/ Non compris les réserves non réparties : 1962 : 1 683 140 dollars (1961 : 1 333 900 dollars).

Union internationale des télécommunications :

- x/ Chiffres du budget revisé de 1961.
- y/ Y compris les subventions du Programme élargi d'assistance technique : 86 500 dollars (1961 : 86 096 dollars) et du Fonds spécial des Nations Unies : 39 200 dollars (1961 : 29 600 dollars).
- z/ Non compris le service des publications, considéré comme une opération commerciale distincte.

Organisation météorologique mondiale:

- <u>aa/</u> Y compris les crédits additionnels demandés pour 1961 au titre des augmentations de traitement et des indemnités du personnel de l'OMM, dont la rémunération est ainsi alignée sur le barème approuvé par l'ONU pour 1961 / résolution 24 (EC-XIII).
- bb/ Y compris les dépenses relatives aux travaux des experts (cycles d'étude).
- cc/ Y compris 13 000 dollars (1961 : 20 000 dollars) pour les projets d'assistance technique.
- dd/ Les recettes provenant de la vente des publications sont portées au crédit du Fonds des publications afin de développer le programme de publication.

Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime :

ee/ Y compris la location de salles de conférences lors des sessions.

Agence internationale de l'énergie atomique :

- ff/ Crédits demandés, sous réserve de l'approbation de la Conférence générale de l'AIEA qui se tiendra en septembre 1961.
- Y compris les traitements dont le montant est imputé sur les budgets de la Conférence générale et du Conseil des Gouverneurs : 305 000 dollars (1961 : 345 000 dollars).

- hh/ Y compris les dépenses de personnel temporaire qui sont imputées sur les budgets de la Conférence générale et du Conseil des Gouverneurs : 103 000 dollars (1961 : 122 000 dollars).
- <u>ii</u>/ Y compris les frais d'imprimerie imputés sur les budgets de la Conférence générale et du Conseil des Gouverneurs : 23 500 dollars (1961 : 25 500 dollars).
- jj/ Y compris le coût des services scientifiques et techniques et les frais de laboratoire : 885 500 dollars (1961 : 703 000 dollars). La somme précitée comprend également les charges communes imputées sur les budgets de la Conférence générale et du Conseil des Gouverneurs : 72 500 dollars pour chacune des années indiquées.
- <u>kk/</u> Y compris le coût des fournitures et du matériel de bureau qui est imputé sur les budgets de la Conférence générale et du Conseil des Gouverneurs : 9 500 dollars (1961 : 14 000 dollars).
- 11/ Y compris les dépenses de cette nature (locaux et matériel) qui sont imputées sur le budget du Conseil des Gouverneurs : 93 000 dollars en 1961.
- Y compris la vérification extérieure des comptes (dont le coût est imputé sur le budget de la Conférence générale) : 3 000 dollars (1961 : 3 500 dollars); les groupes d'étude et comités : 160 000 dollars (1961 : 154 000 dollars); les cycles d'étude, colloques et conférences : 180 000 dollars (1961 : 170 000 dollars); les installations de laboratoire de l'Agence : 262 000 dollars (1961 : 349 000 dollars); les laboratoires mobiles de radioisotopes : 40 000 dollars (1961 : 51 000 dollars).
- nn/ Y compris les contributions bénévoles des Etats Membres : 2 000 000 dollars (1961 : 1 800 000 dollars); les subventions du Programme élargi d'assistance technique : 668 320 dollars (1961 : 785 125 dollars); le revenu des placements : 150 000 dollars; le remboursement des services de laboratoire fournis à titre onéreux : 5 000 dollars.

TABLEAU C

Liste l

Organisation des Nations Unies :

A/ Y compris le Greffe de la Cour internationale de Justice à La Haye, soit 30 postes pour chacune des trois années; non compris le personnel local des centres d'information et des commissions économiques régionales (CEA, CEAEO et CEPAL).

Organisation internationale du Travail:

b/ Y compris le personnel d'entretien et les fonctionnaires employés dans les bureaux de correspondance et à titre de correspondants. Y compris également les fonctionnaires qui s'occupent de l'administration du PEAT.

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture :

c/ Y compris 20 postes nouveaux (agents locaux des services généraux pour la nouvelle aile du Siège à Rome).

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture :

- d/ Aux fins de comparaison avec les années suivantes, on a déduit du total de 1960 37 postes des services d'entretien inscrits maintenant au chapitre des charges communes dans le budget.
- e/ Y compris 22 postes (2 pour 100 du tableau d'effectifs proposé) devant fournir la marge indispensable pour le programme des réunions, conformément à la résolution portant ouverture de crédits pour 1961-1962.

Organisation mondiale de la santé:

Les chiffres de 1960 et 1961 représentent le tableau d'effectifs revisé.

Aux fins de comparaison, le total de 1960 comprend les postes pour lesquels des crédits sont prélevés sur le Compte spécial pour l'éradication du paludisme, qui a été incorporé au budget ordinaire à compter de 1961.

Agence internationale de l'énergie atcmique :

g/ Y compris les postes du Service d'entretien et d'exploitation, soit 106 postes pour chacune des années indiquées.

Liste 2

- * Siège.
- a/ Y compris les postes du Service mobile (200) et des centres d'information (7), pour services aux nouveaux Etats Membres.
- Le projet de budget prévoit, en outre, des postes locaux pour les centres d'information et les commissions économiques régionales (CEA, CEAEO et CEPAL), comme il est indiqué dans l'annexe I au projet de budget pour 1962.
- <u>c</u>/ Y compris les 8 postes de la Station d'information épidémiologique de Singapour.
